

Holy Family Parish

Sacred Heart-St. Joseph-St. Ladislaus churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); **9:00am (Polish, St. Joseph)**,
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislaus)
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),
Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)



SACRAMENT OF CONFIRMATION

Friday, November 9
7PM Sacred Heart

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Parish Center phone: 732-545-1681
Fax: 732-545-5059
Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm
Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER - *Caritas* associate, trauma-informed
(ext. 108) - BrandyA@holyfamilyforall.org

Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Joseph KERRIGAN, pastor
(ext. 106) - HFPastor@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, *Caritas* director
(ext. 103) - BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Diana RUIZ, *Caritas* associate, case manager
(ext. 105) - DianaR@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Aracely XELHUA, pastoral assistant
(ext. 101) - AracelyX@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello

CARITAS ASSISTANT: Jennifer Herrera

THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar



31st SUNDAY *in ordinary time*

When Jesus saw that he answered with understanding, he said to him,
"You are not far from the kingdom of God." Mk 12:34b

Excerpt from The Liturgy for Mass ©2001, 1999, 1971 CCC



NOVEMBER

Universal – In Service of Peace

That the language of love and dialogue may always prevail over the language of conflict.

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, November 03 - Saint Martin de Porres, Religious, BVM

8:00 AM (SH) - (English) - For the People
4:30 PM (SH) - (English) - Catherine Silzer

Sunday, November 04 - Thirty-First Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Otto Hohman
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. z rodzin Stepien, Dumalow idusze znikad nie majace pomocy
10:00AM (SH) - (Bilingual) - Helene Abode
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing- 1st Anniversary
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People
7:00 PM (S) - (Spanish) - Fabi de Luna

Monday, November 05 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People

Tuesday, November 06 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People
7:00 PM (S) - (Spanish) - Por las Almas de Purgatorio

Wednesday, November 07 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - For the People
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the People

Thursday, November 08 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the People
8:00 AM (SH) - (English) - Gary Klinger
7:00 PM (SL) (Hungarian) - For the People

Friday, November 09 - The Dedication of the Lateran Basilica

7:00 AM (SL) (English)- For the People
8:00 AM (SH) (English) - Cecilia Hagerman - 16th Anniversary

Saturday, November 10 - Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church

8:00 AM (SH) - (English) - For the People
4:30 PM (SH) - (English) - Colette Perdoni Bausch

Sunday, November 11 - Thirty-Second Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Ana Balogh
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Rosali Chrusciel
10:00AM (SH) - (Bilingual) - Ilse L. Kosik
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People
7:00 PM (S) - (Spanish) - Ignacio Rivera Osorio

Sanctuary Candle: Special Intention - Rojas Pelaez Family

NOTE: Due to advanced bulletin transmission, late requests for Masses may not be reflected here. Know, though, that they are honored and celebrated at each respective Mass.

FAMILY MILESTONES

CHRISTIAN MARRIAGE - Blessings to these two couples: **Mireya Ledo and Luis E Chanez** who will wed on Nov 16 at 4 pm, Sacred Heart Church, and on Nov 24, **Asuncion Xelhua and Emanuel Mora**, also at Sacred Heart.

QUINCEANERA MASSES - The next round of of Quinceanera Masses will be celebrated at Sacred Heart: Dec 1 at 11 am for Mayra Bernabe, and Priscila Lugos & Dec 22 at 2 pm for Valeria & Vanessa Bernal. Blessings!

BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON AND SPIRIT - We will celebrate the baptism of Justin Corona on Nov 24 at 2 pm at St Joseph church. May God's grace & blessings you receive on your Baptism guide you always.

PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER

732-545-1681 Ext 102 for details.

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date, to secure eligibility and availability.

HORARIO DE SERVICIO
DE INMIGRACION / IMMIGRATION
SERVICES
CARIDADES CATOLICAS / CATHOLIC
CHARITIES
 56 Throop Ave. New Brunswick, NJ
*****BY APPOINTMENT ONLY NOW*****
 Call 732-324-8200 to make an appointment
 with a Catholic Charities accredited
 counselor.

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through Diana Ruiz from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105), or DianaR@bohfamilyforall.org.



Diana Ruiz' Hours:
Sunday - 8am - 2pm; Tues., Wed., Thurs., 9am - 5pm

Jane Dowling
 conference president
 Joseph Grau, vice-president
 Lori Snyder, treasurer

Chris Kokoszka, secretary

PARISH NEWS

WELCOME BACK, BISHOP BOOTKOSKI - Bishop Emeritus Paul G. Bootkoski joins us Friday, Nov. 9 at 7pm to lead the Sacrament of Confirmation for more than 40 of our parishioners. Congratulations and blessings to our Confirmandi; we can expect to see some of them in leading ministerial roles soon!

FAMILY FAITH FORMATION runs this week: Nov. 11, 14, 15. We have completely booked our 2019 Sundays and Thursdays. Prospective registering families can only apply for our Wednesday (Ss. Peter and Paul) sessions.

PARISH PASTORAL COUNCIL -- is picking up steam as we have become truly representative of our multiple identity groups in the parish. Our next meeting is Monday, Nov. 12 at 7pm in the hall below St. Joseph Church.

COMING NOV 17-18: That weekend, also designated at World Day of the Poor by Pope Francis, is also the weekend we take up the annual collection for the Catholic Campaign for Human Development. This collection supports programs to empower people to identify and address the obstacles they face as they work to bring permanent and positive change to their communities. For example, our parish Caritas program is just beginning to implement a three-year, \$90,000 grant received from our diocesan CCHD fund to continue to empower vulnerable women in our community. Learn more about the Catholic Campaign for Human Development at www.usccb.org/cchd/collection, or talk to Msgr. Kerrigan, who serves nationally as a consultant to CCHD.

MONTHLY PENANCE SERVICE is pushed UP a week this month, Monday, Nov. 19 at Sacred Heart, at 7pm. Also, an early reminder for Advent, our service is set for Monday, Dec. 10 at 7pm, but at ST. JOSEPH CHURCH this year because of the Police Department Party at Sacred Heart.

THANKSGIVING DAY -- The parish center will close at the end of the day Tuesday, Nov. 20 and re-open on Monday, Nov. 26. Our rotating Thanksgiving Day Mass will be at Sacred Heart this year, at 9am.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

BIEVENIDO DE NUEVO, OBISPO BOOTKOSKI - Obispo Emérito Paul G. Bootkoski Se reúne con nosotros el Viernes 9 de Noviembre a las 7 pm para dirigir el Sacramento de la Confirmación Para más de 40 de nuestros feligreses. Felicitaciones y bendiciones a nuestros Confirmandi. ¡Esperemos ver a algunos de ellos liderando algún ministerio en un futuro!

FORMACIÓN DE FE FAMILIAR se lleva a cabo esta semana: 11, 14 y 15 de Noviembre. La cupo para nuestras sesiones ya está completo para Domingos y Jueves del 2019. Solamente están disponible la sesión de los Miércoles en la parroquia de San Pedro y Pablo.

CONSEJO PASTORAL DE LA PARROQUIA – esta muy ocupado llegado a ser verdaderamente representativos de nuestros múltiples grupos étnicos en la parroquia. Nuestra la próxima reunión es el Lunes 12 de Noviembre a las 7 pm en el salón de la Iglesia de San Jose.

PRÓXIMAMENTE DEL 17 AL 18 DE NOVIEMBRE: ese fin de semana, también designado en el Día Mundial de los Pobres por el Papa Francisco, es también el fin de semana que tomamos la Colecta anual para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. Esta la colecta apoya los programas para empoderar a las personas a identificar y eliminar los obstáculos que enfrentan a medida que trabajan para traer cambios permanentes y positivos a sus comunidades. Por ejemplo, nuestro programa Caritas el cual apenas está comenzando a implementar una asistencia de \$ 90,000 por tres años recibida de nuestro fondo diocesano para continuar empoderando a las mujeres vulnerables en nuestra comunidad. Para saber más sobre la Campaña Católica para el Desarrollo Humano, visita www.usccb.org/cchd/collection, o hable con Monseñor Kerrigan, quien se desempeña a nivel nacional como consultor de este programa.

SEVICIO MENSUAL DE PENITENCIA se adelanta una semana este mes para el Lunes, 19 de Noviembre. en el Sagrado Corazón, a las 7pm. También, un recordatorio temprano para Adviento, nuestro el servicio está programado para el Lunes 10 de Diciembre a las 7 pm, pero en la iglesia de San José este año debido a la fiesta del Departamento de Policía en el Sagrado Corazón.

DIA DE ACCIÓN DE GRACIAS - El centro parroquial cerrará al final del día del Martes, 20 de Noviembre y reabrirá el Lunes, 26 de Noviembre. Nuestra Misa del Día de Acción de Gracias será en el Sagrado Corazón este año, a las 9 am.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela 4-go listopada 2018 r.

Listopad to miesiąc modlitw za zmarłych. Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucić do koszyka wraz z kolektą. Będziemy modlić się za zmarłych **we wszystkie niedziele listopada na 15 minut przedrozpoczęciem mszy świętej.**

Otwarta jest nadal lista intencji polskich Mszy Sw. **na rok 2019.** Intencje można zamawiać na chorze.

Druga kolekta w dzisiejszą niedzielę przeznaczona będzie na Society of St. Vincent de Paul

PARISH ANNOUNCEMENTS
Sunday, November 4, 2018

November is a month of prayers for our dearly departed. Special envelopes of remembrance are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket. We will be remembering them in our prayer **on all Sundays of November, 15 minutes before the Mass.**

Mass intention book for **2019 year** is still open. You can book a mass in choir.

Today's second collection is Society of St. Vincent de Paul.



**Time - Talent - Treasure
Thank you for your
generosity!**

**Weekend Collections:
First Collection - \$\$\$3,830
Mission Sunday - \$682**

**Please remember Holy
Family Parish in your will.**



Flores De María

*(Nunca es muy temprano para res-
ponder a Dios)*

Grupo de niñas de 7 a 17 años de
edad que quieran acercarse a Dios
por medio
del ejemplo de María.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102
Diacono Nelson-732-545-1681
ext. 107



**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS
OF THE FAMILY can add names** to our list of
sick parishioners, please pray for them, especially
Alice Bandelt McLaughlin, Brian Barry, Zofia Bag-
inski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga
Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc,
Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret
Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Ander-
son, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward
Hernandez Brito, and Gloria Silzer.

**DAYLIGHT SAVING TIME
ENDS NOV 4**



CLINTON MONUMENT COMPANY

40 Years of Experience



Granite and Bronze Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ • 732-521-3020
(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates
MULLER BROTHERS PAINTING
Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing
JOHN MULLER
732-407-6274

Gary Klingler Tommy Klingler
In Service Since 1930
Schrum Plumbing & Heating Co., Inc.
Residential & Commercial Contractor
361 Somerset St., New Brunswick, NJ 08901
Tel: (732) 249-0179 • FAX (732) 249-6174
New Jersey Master Plumbers Licenses, #9911, #10389

Selover Funeral Home
555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**
1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

KULINSKI MEMORIALS
908-722-3130
60 Years of Service to the Parish
809 So. Main St., Manville
Corner of So. Main St. & Weston Canal Rd.

GUTTER DOCTOR^X

GUTTER CLEANING

609-586-2300

catholicmatch[®]
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

Boylan Funeral Home

ALLEN W. LOCKWOOD
MANAGER
NJ LICENSE No. 4991
188 EASTON AVENUE
NEW BRUNSWICK, NJ 08901
732-545-4040

ROBERT FOX
MANAGER
NJ LICENSE No. 4371
10 WOODING AVENUE
EDISON, NJ 08817
732-572-0076

Lower your out-of-pocket costs.
Get FREE Medicare guidance.

Call 1-888-399-3269

HorizonBlue.com/MedicareGuidance



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**

Contact **Richard Brogna** to place an ad today!
rbrogna@4LPi.com or (800) 477-4574 x6602

Online Shopping for Catholic Gifts of Faith
www.parishstore.com



Garden cemetery
Cementerio jardin

732-545-1445

350 Commercial Avenue
New Brunswick

info@theelmwoodcemetery.com
www.theelmwoodcemetery.com

All welcome
Todos bienvenidos

